



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 5 FÉVRIER 2024 À 19 H / FEBRUARY 5, 2024, AT 7:00 P.M.

- |     |   |                                   |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION<br/>PERIOD</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE<br/>AGENDA</i>   | conseillère/Councillor<br>ROUX    |
| 5   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF<br/>MINUTES</i>   | conseillère/Councillor<br>ROUX    |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General<br/>Committee of Council</i>  | conseillère/Councillor<br>ROUX    |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration<br>/ <i>Minutes of the Finance and Administration Committee</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.4 | Procès-verbaux du comité consultatif sur les transports / <i>Minutes<br/>of the Transportation Advisory Committee</i>   | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.6 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i>  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 6.7 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals<br/>in virtue of By-law 1507</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 6.8 | Listes de facturation des droits de mutation / <i>Lists of duties on<br/>transfer invoices</i>  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 6.9 | Dépôts des déclarations d'intérêts pécuniaires / <i>Tabling of the<br/>Statements of Pecuniary Interests</i>  | greffière/City Clerk<br>LEVITIN   |
| 7   | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE<br>PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE<br>MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE<br/>ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN<br/>AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseillère/Councillor<br>ROUX    |



- |    |   |                                   |
|----|---|-----------------------------------|
| 8  | JOURNÉES DE LA PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE - APPUI DE LA VILLE DE WESTMOUNT / <i>HOOKED ON SCHOOL DAYS - SUPPORT FROM THE CITY OF WESTMOUNT</i>   | conseillère/Councillor<br>ROUX    |
| 9  | RECONDUCTION DE LA DIVISION EN DISTRICTS ÉLECTORAUX - ÉLECTIONS MUNICIPALES 2025 / <i>RENEWAL OF THE BOUNDARIES OF ELECTORAL DISTRICTS - 2025 MUNICIPAL ELECTIONS</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 10 | ADOPTION D'UNE POLITIQUE - DIVERSITÉ, ÉQUITÉ ET INCLUSION / <i>ADOPTION OF A POLICY - DIVERSITY, EQUITY, AND INCLUSION</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 11 | CONVENTION COLLECTIVE 2020-2026 - SYNDICAT DES COLS BLEUS REGROUPÉS DE MONTRÉAL (SCFP, 301) / <i>COLLECTIVE AGREEMENT 2020-2026 - SYNDICAT DES COLS BLEUS REGROUPÉS DE MONTRÉAL (SCFP, 301)</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 12 | NOMINATION - RESPONSABLE DES SERVICES ÉLECTRONIQUES / <i>APPOINTMENT - PERSON IN CHARGE OF ELECTRONIC SERVICES</i>  | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 13 | MANDAT POUR DES SERVICES JURIDIQUES - POMERLEAU INC. / <i>MANDATE FOR LEGAL SERVICES - POMERLEAU INC.</i>   | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 14 | APPROBATION D'UN SYSTÈME DE PONDÉRATION ET D'ÉVALUATION - SERVICES PROFESSIONNELS / <i>APPROVAL OF A SYSTEM OF BID WEIGHTING AND EVALUATING - PROFESSIONAL SERVICES</i>   | conseiller/Councillor<br>D'AMICO  |
| 15 | DEMANDE DE PROPOSITIONS - CONVERSION ET MIGRATION DU LOGICIEL ICO-RAO/POLICE WEB / <i>REQUEST FOR PROPOSALS - CONVERSION AND MIGRATION OF ICO-RAO/POLICE WEB SOFTWARE</i>   | conseillère/Councillor<br>KEZ     |
| 16 | APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - FOURNITURE DE COMPTEURS ÉLECTRIQUES ITRON (INV-2024-002) / <i>CALL FOR TENDERS BY INVITATION - SUPPLY OF ITRON ELECTRIC METERS (INV-2024-002)</i>   | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 17 | APPEL D'OFFRES PUBLICS - COLLECTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RECYCLABLES POUR LES VILLES DE POINTE-CLAIRE, CÔTE ST-LUC, WESTMOUNT ET DOLLARD-DES-ORMEAUX (PUB-2023-040) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - COLLECTION AND TRANSPORTATION OF RECYCLABLE MATERIALS FOR THE CITIES OF POINTE-CLAIRE, CÔTE ST-LUC, WESTMOUNT, AND DOLLARD-DES-ORMEAUX (PUB-2023-040)</i> | conseiller/Councillor<br>ARONSON  |
| 18 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - LOCATION D'UN COMPLEXE MODULAIRE TEMPORAIRE (PUB-2023-056) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - RENTAL OF A TEMPORARY MODULAR COMPLEX (PUB-2023-056)</i>  | conseillère/Councillor<br>BOSTOCK |



- 19**      **RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - FOURNITURE DE SERVICES EN CYBERSÉCURITÉ / RENEWAL OF A CONTRACT - SUPPLY OF CYBERSECURITY SERVICES**      conseiller/Councillor SHAMIE
- 20**      **MODIFICATION D'UN CONTRAT - NÉGOCIATION - CONVENTION COLLECTIVE ENTRE LA VILLE DE WESTMOUNT ET LE SYNDICAT DES COLS BLEUS REGROUPÉS DE MONTRÉAL (SCFP, 301) / MODIFICATION TO A CONTRACT - NEGOTIATIONS - COLLECTIVE AGREEMENT BETWEEN THE CITY OF WESTMOUNT AND THE SYNDICAT DES COLS BLEUS REGROUPÉS DE MONTRÉAL (SCFP, 301)**      conseiller/Councillor SHAMIE
- 21**      **ADOPTION - RÈGLEMENT 1605 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT CONCERNANT LE ZONAGE 1303 / ADOPTION - BY-LAW 1605 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1303 RESPECTING ZONING**      conseillère/Councillor GALLERY
- 22**      **ADOPTION - RÈGLEMENT 1606 AFIN DE MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1305 SUR LES PLANS D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE - CONSTRUCTION DEVANT L'ALIGNEMENT DE CONSTRUCTION ET ENSEIGNE TEMPORAIRE / ADOPTION - BY-LAW 1606 TO FURTHER AMEND BY-LAW 1305 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS - CONSTRUCTION IN FRONT OF THE BUILDING LINE AND TEMPORARY SIGNAGE**      conseillère/Councillor GALLERY
- 23**      **AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS**      mairesse/Mayor SMITH
- 24**      **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD**      mairesse/Mayor SMITH
- 25**      **LEVÉE DE LA SÉANCE / CLOSING OF THE SITTING**      mairesse/Mayor SMITH